

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1972-1973.

8 MARS 1973.

**Proposition de loi modifiant l'article 980
du Code civil.**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE (1)
PAR M. **HAMBYE**.

La proposition tend à supprimer du texte de l'article 980 du Code civil le mot « Belges » de manière telle que des étrangers puissent dorénavant être témoins aux testaments.

L'auteur de la proposition pose la question du maintien ou de l'abrogation de la condition de nationalité.

On peut faire valoir que l'article 37 du Code civil, relatif aux témoins produits aux actes de l'état civil, ne pose aucune condition de nationalité.

La correction proposée à l'article 980 du Code civil entraîne une correction analogue à l'article 9, dernier alinéa de la loi du 25 ventôse — 5 germinal an X concernant l'organisation du notariat.

Cet alinéa requiert la qualité de Belge pour :

a) les testaments publics, les actes portant révocation de ces testaments et les actes de suscription des testaments mystiques ou secrets;

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Pierson, président; Cooreman, de Stexhe, Dua, Gribomont, Hendrickx, Housiaux, Kickx, Leroy, Lindemans, Pedé, Rombaut, Vandekerckhove, Van In, Verbist, Vermeylen, Wouters et Hambye, rapporteur.

R. A 8800

Voir :

Document du Sénat :

24 (Session de 1971-1972) : Proposition de loi.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1972-1973.

8 MAART 1973.

**Voorstel van wet tot wijziging van artikel 980
van het Burgerlijk Wetboek.**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
JUSTITIE (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. **HAMBYE**.

Het voorstel heeft tot doel in de tekst van artikel 980 van het Burgerlijk Wetboek het woord « Belg » te schrappen, zodat vreemdelingen voortaan getuige kunnen zijn bij testamenten.

De indiener van het voorstel werpt de vraag op of de nationaliteitsvoorwaarde al dan niet moet gehandhaafd worden.

Men kan aanvoeren dat artikel 37 van het Burgerlijk Wetboek betreffende de getuigen bij de akten van de burgerlijke stand, geen enkele voorwaarde inzake nationaliteit stelt.

De wijziging voorgesteld in artikel 980 van het Burgerlijk Wetboek, heeft als gevolg dat artikel 9, laatste lid, van de wet van 25 Ventôse — 5 Germinal jaar X, houdende organisatie van het notariaat in dezelfde zin moet worden gewijzigd.

Volgens deze bepaling is de hoedanigheid van Belg vereist voor :

a) de testaments bij openbare akte, de akten houdende herroeping van die testaments en de akten van opschrift der besloten of geheime testaments;

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Pierson, voorzitter; Cooreman, de Stexhe, Dua, Gribomont, Hendrickx, Housiaux, Kickx, Leroy, Lindemans, Pedé, Rombaut, Vandekerckhove, Van In, Verbist, Vermeylen, Wouters en Hambye, verslaggever.

R. A 8800

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

24 (Zitting 1971-1972) : Voorstel van wet.

b) les contrats de mariage, les donations et révocations de donations ainsi que les procurations et autorisations relatives à ces actes;

c) les actes dans lesquels l'une ou l'autre partie ne peut ou ne sait signer, est aveugle ou sourde-muette.

La loi notariale ajoute une condition : le domicile dans l'arrondissement judiciaire que ne connaît pas l'article 980 du Code civil — et souligne que les témoins doivent savoir signer, ce qui découle des articles 974 et 976 du Code civil.

Par contre, elle n'interdit pas au mari et à la femme à être témoins dans le même acte.

L'article 931 du Code civil, relatif à la forme des donations, se borne à dire que tous actes de donation seront passés devant notaire dans la forme ordinaire des contrats.

On peut donc poser la question de l'utilité du maintien de l'article 980 et du report de la matière à l'article 9 de la loi notariale.

Le Ministre de la Justice rappelle que la Chambre des Représentants est saisie depuis de nombreux mois d'un projet de loi (Doc. Chambre, session 1964-1965, n° 1021) déjà voté par le Sénat, modifiant la loi de ventôse. Il propose que la réforme proposée par la proposition en discussion soit examinée par la Chambre dans le cadre du projet modifiant la loi de ventôse.

Après un bref échange de vues, votre Commission constate que l'article 980 du Code civil fait pratiquement double emploi avec l'article 9 de la loi de ventôse et décide d'en proposer l'abrogation.

En conséquence, elle adopte à l'unanimité le texte suivant :

ENIG ARTIKEL.

« L'article 980 du Code civil est abrogé. »

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. HAMBYE.

Le Président,
M.-A. PIERSON.

b) de huwelijkscontracten, de schenkingen en herroepingen van schenkingen alsmede de volmachten en machtigingen voor deze akten;

c) de akten waarbij een der partijen niet in staat is te tekenen of niet kan tekenen, doofstom of blind is.

De notariële wet voegt hieraan nog een voorwaarde toe : de woonplaats in het gerechtelijk arrondissement, welke voorwaarde niet vervat is in artikel 980 van het Burgerlijk Wetboek — en bepaalt dat de getuigen moeten kunnen tekenen, wat voortvloeit uit de artikelen 974 en 976 van het Burgerlijk Wetboek.

Daarentegen is het de man en de vrouw niet verboden als getuige op te treden bij een zelfde akte.

Artikel 931 betreffende de vorm van de schenkingen, bepaalt slechts dat alle akten houdende schenking worden verleden voor notaris in de gewone contractvorm.

Men kan zich dus afvragen of het nuttig is artikel 980 te handhaven en deze materie over te brengen naar artikel 9 van de notariële wet.

De Minister van Justitie herinnert eraan dat bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers reeds verscheidene maanden een ontwerp van wet tot wijziging van de wet van Ventôse (Gedr. St. Kamer, zitting 1964-1965, nr. 1021) aanhangig is dat reeds eerder door de Senaat is aangenomen. Hij stelt voor dat de wijziging die in het onderhavig voorstel is vervat, door de Kamer zou worden onderzocht in het kader van dat ontwerp tot wijziging van de wet van Ventôse.

Na een korte gedachtenwisseling stelt uw Commissie vast dat artikel 980 van het Burgerlijk Wetboek in feite een overlapping is van artikel 9 van de wet van Ventôse en besluit zij de opheffing ervan voor te stellen.

Zij neemt derhalve met algemene stemmen volgende tekst aan :

ENIG ARTIKEL.

« Artikel 980 van het Burgerlijk Wetboek wordt opgeheven. »

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. HAMBYE.

De Voorzitter,
M.-A. PIERSON.